

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

2 décembre 2004

**PROJET DE BUDGET GÉNÉRAL DES  
DÉPENSES**  
pour l'année budgétaire 2005

AMENDEMENTS

---

N° 2 DE M. LANO

**Tableaux pp. 181-185. Dans le tableau 1, section 33 «Dotations aux institutions émanant des assemblées législatives fédérales», «crédits inscrits pour les dotations pour l'année budgétaire 2005» modifier les montants des crédits ci-après comme suit:**

- A. Article 01.33.2 Cour des comptes: 40840
- B. Article 01.33.4 Médiateurs fédéraux: 3331
- C. Article 01.33.5 Comité permanent de contrôle des services de police: 7955
- D. Article 01.33.6 Comité permanent de contrôle des services de renseignements: 2257

Documents précédents:

**Doc 51 1371/ (2004/2005) :**

- 001 à 007 : Notes de politique générale.
- 008 : Budget des dépenses I.
- 009 : Budget des dépenses II.
- 010 : Note de politique générale.
- 011 : Justifications.
- 012 : Justifications.
- 013 : Justifications.
- 014 : Note de politique générale.
- 015 : Amendement.
- 016 à 024 : Notes de politique générale.
- 025 : Annexe.
- 026 à 029 : Notes de politique générale.
- 030 : Erratum.
- 031 : Note politique

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 december 2004

**ONTWERP VAN ALGEMENE  
UITGAVENBEGROTING**  
voor het begrotingsjaar 2005

AMENDEMENTEN

---

Nr 2 VAN DE HEER LANO

**Tabellen blz. 181-185. In tabel 1, afdeling 33 «dotaties aan de instellingen die uit de federale wetgevende vergaderingen voortkomen», «Kredieten ingeschreven voor de Dotaties voor het begrotingsjaar 2005», de bedragen van de hiernavolgende kredieten wijzigen als volgt:**

- A. Artikel 01.33.2 Rekenhof: 40840
- B. Artikel 01.33.4 Federale ombudsmannen: 3331
- C. Artikel 01.33.5 Vast Comité van toezicht op de politiediensten: 7955
- D. Artikel 01.33.6 Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten: 2257

Voorgaande documenten:

**Doc 51 1371/ (2004/2005) :**

- 001 tot 007 : Beleidsnota's.
- 008 : Uitgavenbegroting I.
- 009 : Uitgavenbegroting II.
- 010 : Beleidsnota.
- 011 : Verantwoordingen.
- 012 : Verantwoordingen.
- 013 : Verantwoordingen.
- 014 : Beleidsnota.
- 015 : Amendement.
- 016 tot 024 : Beleidsnota's.
- 025 : Bijlage.
- 026 tot 029 : Beleidsnota's.
- 030 : Erratum.
- 031 : beleidsnota

## JUSTIFICATION

Le 24 novembre 2004, la commission de la Comptabilité a décidé que les bonis repris ci-après des comptes de l'année budgétaire 2003 de la Cour des comptes, du Conseil supérieur de la Justice, des médiateurs fédéraux, des Comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements (Comités P en R) et des commissions de nomination pour le notariat seront affectés au financement de leurs budgets pour l'année budgétaire 2005 (en millions EUR)

Cour des comptes / boni = 3,249
Cour d 'arbitrage / boni = 0,168
Conseil supérieur de la Justice / boni = 0,590
Médiateurs fédéraux / boni = 0,250
Comité P / boni = 1,692
Comité R / boni = 0,442
Commissions de nomination pour le notariat / boni = 0,197

Pour la Cour des Comptes et le Comité P cette opération résulte en une économie respectivement de 247000 EUR et de 1000 EUR.

Le 24 novembre 2004, la commission de la Comptabilité a également décidé que, en ce qui concerne les médiateurs fédéraux et le Comité permanent R, des crédits supplémentaires s'élevant respectivement à 0,247 million EUR et 0,008 million EUR, leur seraient accordés.

La commission de la Comptabilité a pris acte du fait que, pour les institutions mentionnées à la division 33, le gouvernement a inscrit des crédits où il a été tenu compte d'un taux d'inflation estimé à 1,4 % et un taux de croissance des dépenses de 0,75 % au-delà de l'inflation. En ce qui concerne la Cour d'arbitrage, le Conseil supérieur de la Justice, les Commissions de nomination pour le notariat et la commission pour la protection de la vie privée, la commission de la Comptabilité a proposé que soient alloués des crédits dont le montant correspond au montant inscrit dans la dotation du budget de l'Etat 2005 (DOC 51 1371/008, pp. 181-185).

Il est dès lors proposé à l'unanimité par la commission de la Comptabilité de modifier, au tableau 1 «Crédits inscrits pour les dotations pour l'année budgétaire 2005» du projet de budget général des dépenses, les montants des crédits d'engagement et d'ordonnancement suivants, comme suit (en milliers EUR):

B / D / Art.
01.33.2 Cour des comptes : 40840 (au lieu de 41087)
01.33.4 Médiateurs fédéraux : 3331 (au lieu de 3084)
01.33.5 Comité permanent de contrôle des services de police: 7955 (au lieu de 7956)
01.33.6 Comité permanent de contrôle des services de renseignements: 2257 (au lieu de 2249)

## VERANTWOORDING

Op 24 november 2004 besliste de commissie voor de Comptabiliteit dat de hiernavolgende boni's van de rekeningen van het begrotingsjaar 2003 van het Rekenhof, van de Hoge Raad voor de Justitie, van de federale ombudsmannen en van de Vaste Comités van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten (Comités P en I) en de benoemingscommissies voor het notariaat zullen worden aangewend voor de financiering van hun begrotingen voor het begrotingsjaar 2005 (in miljoenen EUR).

Rekenhof / boni = 3,249
Arbitragehof = 0,168
Hoge Raad voor de Justitie / boni = 0,590
Federale ombudsmannen / boni = 0,250
Comité P / boni = 1,692
Comité I / boni = 0,442
Benoemingscommissies Notariaat/boni = 0,197

Voor het Rekenhof en het Comité P resulteert dit in een besparing van resp. 247000 EUR en 1000 EUR.

Op 24 november 2004 besliste de commissie voor de Comptabiliteit tevens dat, wat de federale ombudsmannen en comité I betreft, een bijkrediet van resp. 0,247 miljoen EUR en 0,008 miljoen EUR zou verleend worden.

De commissie voor de Comptabiliteit heeft er akte van genomen dat de regering voor de instellingen vermeld in afdeling 33 kredieten heeft ingeschreven waarbij rekening wordt gehouden met een inflatie van 1,4 % in 2005 en een groeinorm van 0,75 % boven de inflatie. De commissie voor de Comptabiliteit heeft voorgesteld dat voor het Arbitragehof, de Hoge Raad voor de Justitie, de benoemingscommissies voor het notariaat en de commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer kredieten worden uitgetrokken waarvan het bedrag overeenstemt met het bedrag dat in de dotaat riksbegroting 2005 werd ingeschreven (DOC 51 1371/008, pp. 181-185).

Er wordt dan ook met eenparigheid door de commissie voor de Comptabiliteit voorgesteld, in tabel 1 «Kredieten ingeschreven voor de Dotaties voor het begrotingsjaar 2005» van het ontwerp van algemene uitgavenbegroting, de bedragen van de hiernavolgende vastleggings- en ordonnanceringskredieten te wijzigen als volgt (in duizentallen EUR):

B / A / Art.
01.33.2 Rekenhof : 40840 (in plaats van 41087)
01.33.4 Federale ombudsmannen : 3331 (in plaats van 3084)
01.33.5 Vast Comité van toezicht op de politiediensten: 7955 (in plaats van 7956)
01.33.6 Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten: 2257 (in plaats van 2249)

Pierre LANO (VLD)